

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 31/96,
annettu 10 päivänä tammikuuta 1996,
valmisteveroa koskevasta verovapautustodistuksesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

3 artikla

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon valmisteveron alaisia tuotteita koskevasta yleisestä järjestelmästä sekä näiden tuotteiden hallussapidosta, liikkumisesta ja valvonnasta 25 päivänä helmikuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/12/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 94/74/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen 23 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo, että

jäsenvaltioiden on myönnettävä vapautus valmisteverosta niille valmisteveron alaisille tuotteille, jotka toimitetaan puolustusvoimille ja direktiivin 92/12/ETY 23 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuille toimitelmille,

direktiivin 92/12/ETY 23 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti puolustusvoimat ja 23 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen toimitelmien on valtuutettava vastaanottamaan muista jäsenvaltioista tuotteita, jotka toimitetaan valmisteverovapautusmenettelyä noudattaen saateasiakirja mukanaan, jos saateasiakirjaa seuraa verovapautustodistus; on tarpeen määrätä verovapautustodistuksen muoto ja sisältö,

on tarpeen sallia jäsenvaltioiden ulottaa tämän asetuksen säännökset koskemaan muita välillisen verotuksen alueita, ja

tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat valmisteverokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Liitteessä esitettyä lomaketta käytetään asetuksen 92/12/ETY 23 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuna verovapautustodistuksena, lomakkeen täyttämistä ja käyttöä koskevien ohjeiden mukaisesti, jotka on selitetty liitteessä.

2 artikla

Jäsenvaltiot voivat mukauttaa 1 artiklassa tarkoitettua verovapautustodistusta niin, että sitä voidaan käyttää muillakin välillisen verotuksen alueilla ja sen varmistamiseksi, että verovapautus on yhteensopiva niiden kansallisissa laissa säädettyjen verovapautusten myöntämisedellytysten ja -rajoitusten kanssa.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 76, 23.3.1992, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 365, 31.12.1994, s. 46

Jäsenvaltion, joka aikoo mukauttaa verovapautustodistusta, on ilmoitettava tästä komissiolle ja toimitettava myös komissiolle kaikki merkitykselliset tai tarpeelliset tiedot. Komissio ilmoittaa asiasta muille jäsenvaltioille.

4 artikla

Verovapautustodistus on laadittava kahtena kappaleena:

- yksi kappale jää lähettäjälle,
- yksi kappale liitetään hallinnolliseen saateasiakirjaan, joka on määritelty direktiivin 92/12/ETY 18 artiklassa.

Jäsenvaltiot voivat vaatia lisäkappaleen hallinnollisia tarkoituksia varten.

5 artikla

1. Valtuutetun varastonpitäjän, joka toimittaa valmisteverovapautusjärjestelyyn kuuluvia tuotteita puolustusvoimille ja direktiivin 92/12/ETY 23 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuille toimitelmille, on säilytettävä verovapautustodistus kirjanpidossaan.

2. Vastaanottajan on annettava isäntjäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten asianmukaisesti leimaama verovapautustodistus valtuutetulle varastonpitäjälle edellä 1 kohdassa mainittua tarkoitusta varten.

Jos toimitettujen tavarat on tarkoitettu virkakäyttöön, jäsenvaltiot voivat vapauttaa vastaanottajan todistuksen leimauttamisvelvollisuudesta sellaisilla edellytyksillä kuin jäsenvaltiot määräävät.

6 artikla

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle, mikä virasto on vastuussa verovapautustodistuksen leimaamisesta.

2. Jäsenvaltion, joka 5 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisesti vapauttaa vastaanottajan verovapautustodistuksen leimauttamisvelvollisuudesta, on ilmoitettava tästä komissiolle.

3. Komissio ilmoittaa jäsenvaltioilta 1 ja 2 kohdan mukaisesti saamansa tiedot muille jäsenvaltioille kuukauden kuluessa.

7 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä tammikuuta 1996.

Komission puolesta

Mario MONTI

Komission jäsen

Sarjanumero (ei pakollinen):

1. VAPAUTUKSEEN OIKEUTETTU TOIMIELIN/YKSITYISHENKILÖ

Nimi

Katuosoite.....

Postinumero ja -toimipaikka

(Isäntä)jäsenvaltio

2. TOIMIVALTAINEN LEIMAN ANTAVA VIRANOMAINEN
(Nimi, osoite ja puhelinnumero)

.....

.....

3. VAPAUTUKSEEN OIKEUTETUN TOIMIELIMEN TAI YKSITYISHENKILÖN ILMOITUS

Vapautukseen oikeutettu toimielin tai yksityishenkilö (*) ilmoittaa,

a) että 5 kohdassa luetellut tavarat on tarkoitettu (²)

<input type="checkbox"/> virkakäyttöön	<input type="checkbox"/> henkilökohtaiseen käyttöön; käyttäjä kuuluu
<input type="checkbox"/> ulkomaisessa diplomaattisessa edustustossa	<input type="checkbox"/> ulkomaisen diplomaattisen edustuston henkilöstöön
<input type="checkbox"/> ulkomaisessa konsulaatissa	<input type="checkbox"/> ulkomaisen konsulaatin henkilöstöön
<input type="checkbox"/> kansainvälisessä järjestössä	<input type="checkbox"/> kansainvälisen järjestön henkilöstöön
<input type="checkbox"/> Natoon kuuluvan valtion puolustusvoimissa	

.....
(toimielimen nimi) (ks. 4 kohta)

b) että 5 kohdassa luetellut tavarat vastaavat 1 kohdassa mainitussa isäntäjäsenvaltiossa verovapautukseen sovellettavia edellytyksiä ja rajoituksia ja

c) että edellä annetut tiedot on annettu vilpittömässä mielessä. Verovapautukseen oikeutettu toimielin tai yksityishenkilö sitoutuu maksamaan sille jäsenvaltiolle, josta tavarat on toimitettu, valmisteveron, joka on maksettava, jos tavarat eivät vastaa verovapautuksen edellytyksiä tai jos tavaroita ei käytetä tarkoitetulla tavalla.

.....
Paikka ja aika

.....
Allekirjoittajan nimi ja asema

.....
Allekirjoitus

4. TOIMIELIMEN LEIMA (jos kyseessä on verovapautus henkilökohtaiseen käyttöön tulevista tavaroista)

.....
Paikka ja aika

(Leima)

.....
Allekirjoittajan nimi ja asema

.....
Allekirjoitus

5. KUVAUS TOIMITETUISTA TAVAROISTA, JOILLE HAETAAN VAPAUTUSTA VALMISTEVEROSTA

A. Tiedot valtuutetusta varastonpitäjistä

1. Nimi ja osoite
2. Jäsenvaltio
3. Valmisteveronumero
(ei pakollinen)

B. Tavaroita koskevat tiedot

N:o	Yksityiskohtainen tavaroiden kuvaus ⁽³⁾ (tai viittaus liitteenä olevaan tilauslomakkeeseen)	Määrä tai lukumäärä	Arvo ilman valmisteveroa		Valuutta
			Yksikköarvo	Arvo yhteensä	
Yhteensä					

6. ISÄNTÄJÄSENVALTION TOIMIVALTAISEN VIRANOMAISEN TODISTUS

Edellä 5 kohdassa määriteltyjen tavaroiden lähetykset vastaa

- kokonaan
- määrään (lukumäärään) asti ⁽⁴⁾
valmisteverosta vapauttamisen edellytyksiä.

.....
Paikka ja aika

.....
Allekirjoittajan nimi ja asema

.....
Allekirjoitus

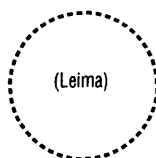
7. HAKEMUKSEN LEIMAUTTAMISVAPAUTUS (vain virkakäyttöön tulevien tavaroiden verovapautta haattaessa)

Kirjeellä n:o , joka on päivätty ,
(viite asiakirjoihin)

..... lle on annettu
(verovapautukseen oikeutetun toimielimen nimi)

..... n lupa jättää hakemuksen 6 kohta leimauttamatta.
(isäntäjäsenvalltion toimivaltaisen toimielimen nimi)

.....
Paikka ja aika



.....
Allekirjoittajan nimi ja asema

.....
Allekirjoitus

⁽¹⁾ Tarpeeton pyyhittävä yli.

⁽²⁾ Merkitkää rasti oikeaan ruutuun.

⁽³⁾ Tyhjä tila viivoitettava. Tämä on tehtävä myös tapauksissa, joissa tilauslomake on liitteenä.

⁽⁴⁾ Verovapautuksen piiriin kuulumattomat tavarat on poistettava 5 kohdasta.

Selitykset

1. Valtuutetulle varastonpitäjälle edellä oleva todistus on todisteena tavaralähetysten verovapautuksesta, kun tavarat toimitetaan direktiivin 92/12/ETY 23 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuille toimielimille/yksityishenkilöille. Jokaista varastonpitäjää varten on laadittava yksi todistus. Lisäksi varastonpitäjän on säilytettävä tämä todistus jäsenvaltiossaan voimassa olevien laillisten määräysten mukaisesti.
2. a) Käytettävää paperilaatua koskeva yleismäärittelmä esitetään *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* N:o C 164, 1.7.1989, s. 3.
Paperin on oltava jokaisessa kappaleessa valkoista ja kooltaan 210 × 297 millimetriä, joka voidaan alittaa korkeintaan 5 millimetrillä tai ylittää 8 millimetrillä korkeussuunnassa.
Verovapautustodistus on laadittava kahtena kappaleena:
— yksi kappale jää lähettäjälle,
— yksi kappale liitetään hallinnolliseen saateasiakirjaan.
- b) Lomakkeen 5.B kohtaan mahdollisesti jäävä tyhjä tila on viivattava yli niin, että siihen ei voida lisätä mitään.
- c) Asiakirja on täytettävä selvästi ja siten, että merkintöjä ei voida poistaa. Merkintöjen poistaminen ja päällekirjoittaminen on kielletty. Lomake on täytettävä isäntjäsenvaltion tunnustamalla kielellä.
- d) Jos tavaroiden kuvauksessa (todistuksen 5.B kohta) viitataan tilauslomakkeeseen, joka on laadittu muulla kuin isäntjäsenvaltion tunnustamalla kielellä, verovapautukseen oikeutetun toimielimen/yksityishenkilön on liitettävä siihen käännös.
- e) Jos todistus taas on laadittu muulla kuin varastonpitäjän jäsenvaltion tunnustamalla kielellä, toimielimen/yksityishenkilön on liitettävä lomakkeeseen käännös 5.B kohdassa lueteltuja tavaroita koskevista tiedoista.
- f) Tunnustetulla kielellä tarkoitetaan jäsenvaltiossa käytettävää virallista kieltä tai jotain muuta yhteisön virallista kieltä, jonka jäsenvaltio hyväksyy käytettäväksi tässä tarkoituksessa.
3. Verovapautukseen oikeutettu toimielin/yksityishenkilö ilmoittaa todistuksen 3 kohdassa tiedot, joita tarvitaan verovapautuspyynnön arviointiin isäntjäsenvaltiossa.
4. Toimielin vahvistaa todistuksen 4 kohdassa tekemällään ilmoituksella asiakirjan 1 ja 3 a kohdan tiedot ja todistaa, että verovapautukseen oikeutettu yksityishenkilö kuuluu toimielimen henkilöstöön.
5. a) Viittauksessa tilauslomakkeeseen (todistuksen 5.B kohta) on oltava vähintään päiväys ja tilausnumero. Tilauslomakkeen on sisällettävä kaikki todistuksen 5 kohdassa mainitut tiedot. Jos todistus on leimautettava isäntjäsenvaltion toimivaltaisella viranomaisella, myös tilauslomake on leimautettava.
b) Direktiivin 92/12/ETY 15 a artiklan 2 kohdan a alakohdassa määritellyn valtuutetun varastonpitäjän valmisteveronumeron ilmoittaminen ei ole pakollista.
c) Valuutat on ilmoitettava Kansainvälisen standardisointijärjestön vahvistamin kansainvälisen ISOIDIS 4127 -standardin mukaisin kolmikirjaimisin koodein ⁽¹⁾.
6. Edellä mainittu verovapautukseen oikeutetun toimielimen/yksityishenkilön ilmoitus on vahvistettava 6 kohdassa isäntjäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen leimalla. Viranomaisen voi edellyttää vahvistukselle myös jäsenvaltion jonkin muun viranomaisen suostumusta. Suostumuksen hankkiminen on toimivaltaisen veroviranomaisen tehtävä.
7. Menettelyn yksinkertaistamiseksi toimivaltainen viranomaisen voi vapauttaa verovapautukseen oikeutetun toimielimen leimauttamisvelvollisuudesta, jos kyseessä on virkakäyttöön tarvittava verovapautus. Verovapautukseen oikeutetun toimielimen on mainittava tästä vapautuksesta todistuksen 7 kohdassa.

⁽¹⁾ Esimerkkejä joistakin yleisesti käytetyistä valuuttakoodeista: BEF (Belgian frangi), DEM (Saksan markka), DKK (Tanskan kruunu), ESP (Espanjan peseta), FRF (Ranskan frangi), GBP (Englannin punta), GRD (Kreikan drakhma), IEP (Irlannin punta), ITL (Italian liira), LUF (Luxemburgin frangi), NLG (Alankomaiden guldeni), PTE (Portugalin escudo), ATS (Itävalian shillinki), FIM (Suomen markka), SEK (Ruotsin kruunu), USD (Yhdysvaltain dollari).